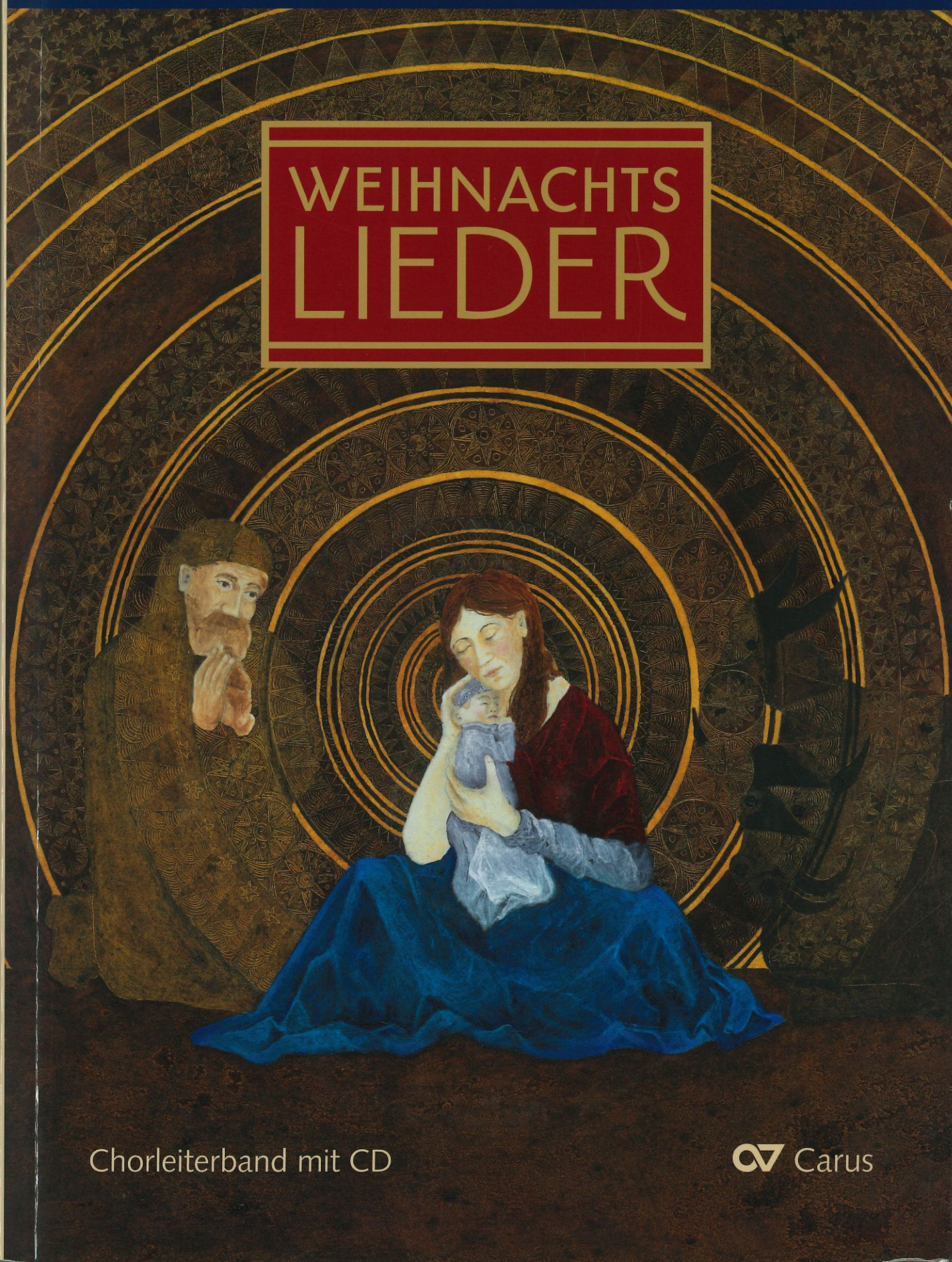


CHORBUCH VIERSTIMMIG

WEIHNACHTS LIEDER



Chorleiterband mit CD

 Carus

Inhalt

alphabetisches Verzeichnis der Titel und Textanfänge

Titel	Text / Komponist	Besetzung	auf CD  Nr.
A tender shoot	Bartholomew / Goldschmidt	SATB	1
A vint-i-cinc de desembre	aus Katalonien / Vanwing	SATB	2
Ach Herr, du Schöpfer aller Ding	Luther / Schütz	SATTB, Bc	4
Adeste, fideles	Wade / Buchenberg	SATB	2 5
Adeste, fideles	Wade / Thiel	SATB	3 6
Alle Jahre wieder	Hey / Silcher, Hübner	SATB	9
Als die Welt verloren	aus Polen / Świder	SATB	7
Als ich bei meinen Schafen wacht	Köln 1623 / Essl	SATB	1 3
Am Neujahrstage	Psaln 90, 1-2 / Mendelssohn	SATB/SATB	4 8
Angels' song	Sommer / Sommer	SATB	10
Auf dem Berge, da geht der Wind	aus Schlesien / Woyrsch	SATB	5 11
Brich an, o schönes Morgenlicht	Rist / J. S. Bach	SATB	12
Can you hear the angels sing	Sommer / Sommer	SATB	10
Children, go where I send thee	Spiritual / Sommer	SATB	13
Christmas in the old man's hat	aus Irland / Schönherr	SATB	14
Christmas is coming	aus Irland / Schönherr	SATB	14
Christmas Lullaby	Rutter / Rutter	SATB, Org	15
Christnacht	Egloffstein / Löffler	SATB, [Pfte]	16
Christus ist geboren	Anonymus / Liszt	SATB, Org	17
Clear in the darkness	Rutter / Rutter	SATB, Org	15
Da oben auf dem Berg	Knaben Wunderhorn / Malmfors	SSATTB	6 21
Dans nos obscurités	Frère Wolfgang (Taizé) / Berthier (Taizé)	SATB	59
Das alte Jahr ist nun dahin	Selnecker / Gesius, Praetorius	SATB	18
Das Volk, das im Finstern wandelt	Jesaja 9,1, Luther / Becker	SATB	124
Dashing through the snow	Pierpont / Fischer	SATB	19 64
Der Dezember, kalt und grau	aus Katalonien / Sans	SATB	9 30
Der Heiland ist geboren	aus Österreich / Świder	SATB, Org	20
Der Morgenstern ist aufgedrungen	bei Rumpius / Thiel	SATB	22
Der Tag, der ist so freudenreich	15. Jh. / Silcher	SATB	23
Die heiligen drei Könige	Köln 1623 / Herzogenberg	SATB	19
Die Könige	Cornelius / Cornelius, Gottwald	SATB, ATB Soli	7 25
Die Nacht ist vorgedrungen	Klepper / Petzold, Essl	SATB	8 26
Ding dong! merrily on high	Woodward / Willcocks	SATB, Org	24
Drei Kön'ge wandern aus Morgenland	Cornelius / Cornelius, Gottwald	SATB, ATB Soli	7 25
Dulcis Jesu	Anonymus / Esterházy, Brecht	SATB	27
Ein Kind, geboren zu Bethlehem	15. Jh. / Vanwing	SATB	28
Ein Kind, geboren zu Bethlehem	15. Jh. / Vulpius	SATB	29
El desembre congelat	aus Katalonien / Sans	SATB	9 30
Entre le bœuf et l'âne gris	aus Frankreich / Gevaert	SATB	31
Erfreue dich, Himmel	17. Jh. / Simon	SATB, [2 Melinstr]	35
Es flog ein Täublein weiße	Beuttners Gesangbuch / Brahms	SATB	10 32
Es führt drei König Gottes Hand	Köln 1623 / Herzogenberg	SATB	19
Es ist ein Reis entsprungen	16. Jh. / Berg	SATB	11 33
Es ist ein Ros entsprungen	16. Jh. / Praetorius	SATB	34
Es ist für uns eine Zeit angekommen	aus Luzern, Hoppe / Löffler	SATB, [Pfte]	39
Es kommt ein Schiff, geladen	Sudermann / Grau	SATB	36

© 2012 by Carus-Verlag, Stuttgart – 2.140
ISBN 978-3-89948-172-3
ISMN M-007-13465-5

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten.
Any unauthorized reproduction is prohibited by law.
Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / Printed in Germany

Titelbild und Vignetten: Frank Walka, Stuttgart

Chorleiterband mit CD. Daneben ist eine Chorpartitur (editionchor)
erhältlich (Carus 2.140/05)

Veröffentlichung der Landesakademie
für die musizierende Jugend in Baden-Württemberg,
hrsg. von Klaus K. Weigele

Reihe 2: Vokalmusik
Band 14/4: *Weihnachtslieder* – Chorbuch
für gemischten Chor, herausgegeben von
Klaus Brecht und Klaus K. Weigele

Es komm
Es singt
Et barn
Frän ber
Freu dich
Freuet e
Fröhlich
Fröhlich
Fröhliche
Frohloc
Gdy sie
Gelobet
Gelobet
Gloria, C
Go, tell
God rest
Hark! Th
Heilige
Heiligste
Herbei
Herbei
Herr Go
Hiver, h
Hodie C
Hört de
Hört, de
Hört, de
Hush, m
I saw a
Ich brac
Ich steh
Ich steh
Ich steh
Im Deze
Im Dun
In einer
In the b
Jingle b
Josef, li
Joy to t
Komme
Lasst di
Lasst un
Leise rie
Les an
Lobt G
Lobt G
Love ca
Lulajze
Lullay r
Macht
Macht
Madrig
Magnif
Maria d
Mary h
Mensch
Mit der
Nacht r
Neujah
Nun ko
Nun ko
Nun si
O du f
O du f

Es kommt ein Schiff, geladen	Sudermann / Weinreis	SATB	37
Es singt wohl ein Vöglein	Bräutigam / Bräutigam, Schanderl	SATB	38
Et barn er født i Bethlehem	Grundtvig / Vanwing	SATB	28
Från berget blåser vinden	Rosenborg / Malmfors	SSATTB	[6] 21
Freu dich, Erd und Sternenzelt	aus Leitmeritz / Riedel	SATB	[12] 43
Freu dich, Erd und Sternenzelt	aus Leitmeritz / Miškinis	SATB	44
Freuet euch, ihr Christen alle	Keimann / Hammerschmidt	SATB	42
Fröhlich soll mein Herze springen	Gerhardt / Crüger	SATB, [2 Melinstr]	40
Fröhlich soll mein Herze springen	Gerhardt / Crüger, Høybye	SATB	41
Fröhliche Weihnacht überall	aus England / Hübner	SATB	[13] 47
Frohlocket, ihr Völker	Psalm 47 / Mendelssohn	SSAATTBB	[27] 122
Gdy się Chrystus rodzi	aus Polen / Świder	SATB	7
Gelobet seist du, Jesu Christ	Luther / J. S. Bach	SATB	45
Gelobet seist du, Jesu Christ	Luther / Essl	SATB	46
Gloria, Gloria	Liturgie / Berthier (Taizé)	Kanon	48
Go, tell it on the mountain	Spiritual / Gentner	SMezATB	49
God rest you, merry gentlemen	aus England / Høybye	SATB	[14] 50
Hark! The herald angels sing	Wesley / Mendelssohn, Cummings	SATB	51
Heilige Nacht	Reichardt / Reichardt	SATB	52
Heiligste Nacht	Salzburger Kirchengesangbuch / M. Haydn	SATB	[15] 53
Herbei, o ihr Gläub'gen	Ranke / Buchenberg	SATB	[2] 5
Herbei, o ihr Gläubigen	Ranke / Thiel	SATB	[3] 6
Herr Gott, du bist unsre Zuflucht	Psalm 90, 1–2 / Mendelssohn	SATB/SATB	[4] 8
Hiver, hiver	aus der Provence / Daniel	SATB	54
Hodie Christus natus est	Liturgie / Berthier (Taizé)	Kanon	48
Hört der Engel frohe Kunde	Anonymus / Liszt	SATB, Org	17
Hört, der Engel helle Lieder (frz.)	aus Frankreich / Gevaert	SATB	67
Hört, der Engel helle Lieder	Abel / Schönfelder	SATB	[16] 56
Hört, die Engelsboten singen	Degott / Mendelssohn, Cummings	SATB	51
Hush, my babe	Watts / Rousseau	SATB	55
I saw a fair maiden	aus England / Holst	SATB, Solo	73
Ich brach drei dürre Reiselein	Grunow / Distler	SATB	[17] 57
Ich steh an deiner Krippen hier	Gerhardt / Bach, Schanderl	SATB	60
Ich steh an deiner Krippen hier	Gerhardt / Eccard	SATTBB	61
Ich steh an deiner Krippen hier	Gerhardt / J. S. Bach, Zahn	SATB	58
Im Dezember ist's geschehen	aus Katalonien / Vanwing	SATB	2
Im Dunkel unsrer Nacht	Frère Wolfgang (Taizé) / Berthier (Taizé)	SATB	59
In einem süßen Ton	Köln 1623 / Herzogenberg	SATB	123
In the bleak midwinter	Rossetti / Holst	SATB	62
Jingle bells	Pierpont / Fischer	SATB	[18] 64
Josef, lieber Josef mein	14. Jh. / Bodenschatz	SATB	63
Joy to the world	diverse / Eriksson	SATB	65
Kommet, ihr Hirten	aus Böhmen / Riedel	SSATB	[19] 66
Lasst die Stimmen hell erklingen	aus Polen / Świder	SATB	71
Lasst uns das Kindelein wiegen	aus Glatz / Bruch	SATB	129
Leise rieselt der Schnee	Ebel / Ebel, Nees	SATB	68
Les anges dans nos campagnes	aus Frankreich / Gevaert	SATB	67
Lobt Gott, ihr Christen alle gleich	Herman / J. S. Bach	SATB	69
Lobt Gott, ihr Christen alle gleich	Herman / Kekkonen	SATB	70
Love came down at Christmas	Rossetti / Wilson	SATB	72
Lulajże Jezuniu	aus Polen / Świder	SATB	99
Lullay my liking	aus England / Holst	SATB, Solo	73
Macht hoch die Tür	Weissel / Göttische	SATB, [Obersti], Tast	75
Macht hoch die Tür	Weissel / Reger	SAATB	[20] 76
Madrigale spirituale	Luther / Schütz, Horn	SATTB, Bc	4
Magnificat	Liturgie / Berthier (Taizé)	SATB	74
Maria durch ein Dornwald ging	aus dem Eichsfeld / Kaminski	SSATBB	[21] 77
Mary had a baby	Spiritual / Scandrett	SATB, Solo	78
Menschenkind, im Stall geboren	Eckert / Heurich	SATB, Org	79
Mit der Freude zieht der Schmerz	Hebel / Mendelssohn	SATB	[22] 82
Nacht musste es auf Erden sein	Egloffstein / Löffler	SATB, [Pfte]	16
Neujahrslied	Hebel / Mendelssohn	SATB	[22] 82
Nun komm, der Heiden Heiland	Luther / Matsushita	SATB	80
Nun komm, der Heiden Heiland	Luther / Schein	SATTB	81
Nun singet und seid froh	Hannover 1646 / J. S. Bach	SATB	83
O du fröhliche	Falk, Holzschuher / Biller	SATB, [2 Obersti]	85
O du fröhliche	Falk, Holzschuher / Fischer	SATB	86

O freudenreicher Tag	aus Franken / Fuchs	SATB	84
O Heiland, reiß die Himmel auf	Spee / Świder	SATB	89
O Jesulein zart	Köln 1623 / Bach, Fuchs	SATB	87
O Jesulein zart	Köln 1623 / Bantzer	SSATBB	88
O magnum mysterium	Responsorium / de Victoria	SATB	90
O Tannenbaum	Zarnack / Carbow	SATB	91
Prope est Dominus	Ps 145 (144) / Rheinberger	SATB	93
Psallite unigenito	Popel / Praetorius	SATB	94
Puer natus in Bethlehem	Introitus / Loewe	SATB	92
Quittez pasteurs	aus Frankreich / Wilson	SATB, Org	95
Remember, O thou man	16. Jh. / Ravenscroft, Böhme	SATB, Soli SA	96
Salve puerule	unbekannt / Charpentier	SSATB, Bc, [2 VI]	97
Schlaf, mein Kindelein	Straßburger Gesangbuch / Reger	SSATB	98
Schlafe, mein Jesuskind	aus Polen / Świder	SATB	99
Sehet, welch eine Liebe	1 Joh 3,1 / Homilius	SATB	100
Singt und klingt	Popel / Praetorius	SATB	94
Stern über Bethlehem	Zoller / Zoller	SATB	103
Still, still, still	aus dem Salzkammergut / Hübner	SATB	104
Stille Nacht	Mohr / Gruber, Buchenberg	SATB, Solo	101
Süßer die Glocken nie klingen	Mohr / Gruber, Mandyczewski	SATB	102
Tauet, Himmel, den Gerechten	Kritzingen / Gentner	SAATB	105
Tochter Zion	Denis / Simon	SATB, [2 Melinstr]	107
Tollite hostias	Ranke / Händel	SATB	106
Übers Gebirg Maria geht	Psalm 96 / Saint-Saëns	SATB	108
Und unser lieben Frauen	16. Jh. / Eccard	SSATB	110
Uns ist ein Kindlein heut geboren	Beuttners Gesangbuch / Reger	SSATBB	111
Unser lieben Frauen Traum	16. Jh. / J.S. Bach	SATB	109
Unto us a boy is born	Beuttners Gesangbuch / Reger	SSATBB	111
Vom Himmel hoch (als c. f.)	Dearmer / Borkowski	SATB	112
Vom Himmel hoch, da komm ich her	Jesaja 9,1, Luther / Becker	SATB	124
Vom Himmel hoch, da komm ich her	Luther / Bach	SATB	113
Vom Himmel hoch, o Engel kommt	Luther / Matsushita	SATB	114
Von guten Mächten	nach Spee / Høybye	SATB	117
Von guten Mächten	Bonhoeffer / Abel	SATB	115
Wachet auf, ruft uns die Stimme	Bonhoeffer / Fietz, Fischer	SATB	116
Wachet auf, ruft uns die Stimme	Nicolai / Mendelssohn, Horn	SATB, Org	118
Was soll das bedeuten	Nicolai / Nicolai, Miškinis	SATB	119
We wish you a merry Christmas	aus Schlesien / Schanderl	SMezATB	120
Weihnachten	aus England / Fischer	SATB	121
Weihnachtslied	Psalm 47 / Mendelssohn	SSAATTBB	122
Weihnachtslieder-Quodlibet	Köln 1623 / Herzogenberg	SATB	123
Weihnachtsmotette	diverse / Eriksson	SATB	65
Weil Gott in tiefster Nacht	Jesaja 9,1, Luther / Becker	SATB	124
Wie schön leuchtet der Morgenstern	Trautwein / Trautwein, Fischer	SATB, Solo	125
Wie schön leuchtet der Morgenstern	Cornelius / Cornelius, Gottwald	SATB, ATB Soli	25
Wie soll ich dich empfangen	Herman / Herman, Bach	SATB	126
Wie soll ich dich empfangen	Gerhardt / Crüger	SATB, [2 Melinstr]	127
Wiegenlied	Gerhardt / Teschner, Silcher	SATB	128
Wissen ihr noch, wie es geschehen	Rosenborg / Malmfors	SSATTB	21
Within our darkest night	aus Glatz / Bruch	SATB	129
Zu Bethlehem geboren	Claudius / Lahusen	SATB	130
	Frère Wolfgang (Taizé) / Berthier (Taizé)	SATB	59
	Spee / Volbach	SATB	131

[] = ad libitum

Ziffer im Kästchen = Tracknummer der Einspielung auf CD Carus 2.140/99.
Diese CD ist auch Bestandteil des Chorleiterbandes Carus 2.140.

Weitere Informationen zum Chorbuch (Übersetzungen von Singtexten)
sind erhältlich unter: http://carus-verlag.com/pdf_021400.html



Sätze im Chorbuch *Weihnachtslieder*, die nicht bei anderen Verlagen geschützt sind, können einzeln in Chorstärke beim Verlag bestellt werden. Wir verweisen im Zusammenhang mit dem vorliegenden Chorbuch auf die Rechtslage, nach der das Kopieren geschützter Noten nicht erlaubt ist.

Über 130 Advents- und Weihnachtslieder von Bach bis Rutter in Arrangements für meist vierstimmig gemischten Chor.

Eine Fundgrube für Chöre, die neue Anregungen für Konzerte und Gottesdienste von Advent bis Neujahr suchen. Rund 25 Komponisten aus dem In- und Ausland haben speziell für dieses Chorbuch Weihnachtslieder neu arrangiert, daneben stehen altbewährte Kompositionen vom Frühbarock bis zur Moderne sowie Unbekanntes bekannter Meister. In der breiten Palette an Stilrichtungen sind auch Arrangements aus den Bereichen Swing, Spiritual und Jazz vertreten. Neben den bekannten deutschen Weihnachtsliedern finden sich auch Lieder aus anderen europäischen Ländern. Die meisten Werke sind für Chor a cappella, einige auch mit Tasteninstrument und ad libitum Instrumenten komponiert.

- Mit Werken von J. S. Bach, Alban Berg, Johannes Brahms, Wolfram Buchenberg, Gunnar Eriksson, Alberto Grau, John Høybye, Ko Matsushita, Felix Mendelssohn Bartholdy, Vytautas Miškinis, Franz Liszt, Vic Nees, Josef Gabriel Rheinberger, Max Reger, John Rutter, Józef Świder, Alan Wilson u. v. a.
- Das Chorbuch erscheint als Chorleiterband mit einer CD-Einspielung ausgewählter Sätze sowie als *editionchor*, einer preisgünstigen Ausgabe für Chorsängerinnen und -sänger.

 Carus

LIEDER•PROJEKT



ISMN 979-0-00713-465-5

CV 2.140

Carus



ISBN 978-3-89948-172-3

www.carus-verlag.com